

BeSafe®

Instruktionsbok

S



Group

0+

0-13
Kilos

0-12
Months

iZi Sleep™
www.besafe.eu

Complies with revised
standard:

ECE R44/04

Tested and Approved



AIRBAG

WARNING:

Använd aldrig BeSafe iZi
Sleep på passagerarplats
med en aktiv airbag

ECE R44/04
universal 0-13 kg

E4

04443548

Tack för att du valde BeSafe iZi Sleep

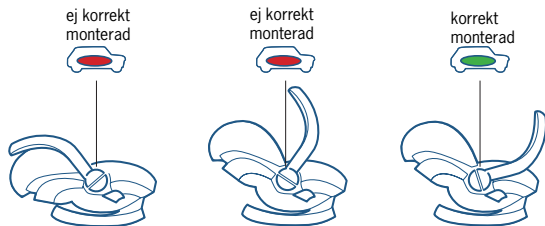
⚠ Det är mycket viktigt att du läser igenom denna instruktionsbok noggrant innan du börjar installera och använda din nya iZi Sleep. Felaktig montering eller användande kan utsätta ditt barn för livsfara.

Säkerhet och komfort

Som både Ni och vi vet så kommer alltid säkerheten först när det handlar om barn, av den anledningen så uppfyller iZi Sleep de strängaste säkerhetskraven. För högsta möjliga komfort för dig och ditt barn introducerar vi med iZi Sleep ett helt nytt system där stolens ryggstöd är möjligt att placera i fullt liggläge. När iZi Sleep används utanför bilen kan ditt barn vila och sova helt plant så som medicinska experter rekommenderar.

⚠ Använda aldrig iZi Sleeps liggläge i bil. Kontrollera alltid indikatorn "safe to drive".

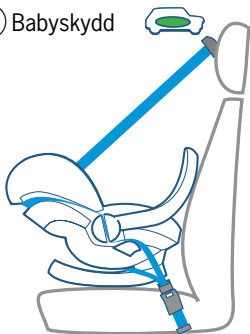
Indikatorn för korrekt montering



Indikator för korrekt montering på basen för handtagets infästning

Användningsområden för iZi Sleep

a Babyskydd



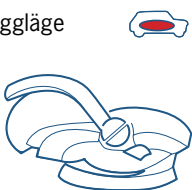
⚠ Observera handtagets säkerhetsindikator.

b Babysitter



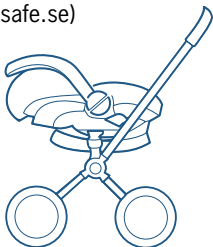
⚠ Kontrollera alltid att bärhandtaget är helt upprest och låst i den positionen om barnet skall bäras i stolen.

c Liggläge



⚠ Använd aldrig liggläget i bil.


d Som liggdel på barnvagn (för komplett förteckning på vilka vagnar BeSafe iZi Sleep passar se www.besafe.se)



Innehåll

Viktig information	64
Förberedelser innan montering	66
Montering av stolen i bil	68
Ta ut iZi Sleep ur bilen	70
Liggläge	70
Efter en olycka	71
Garanti	71
Ta bort och sätta på klädseln	72
Använda iZi Sleep ihop med en vagn	74
Varning - felanvändning	76
Att tänka på - viktiga råd	78
Kontrollera innan köp	80

Viktig information

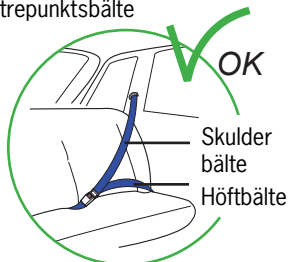
- **WARNING** - Använd aldrig iZi Sleep på passagerarplats med en aktiv airbag.
- 
- The icon shows a hand holding a child seat, crossed out by a red circle with a diagonal slash, with the word 'AIRBAG' written below it.
- iZi Sleep skall alltid används bakåtvänd i bil.
 - Använd aldrig liggläget i bil.
 - iZi Sleep får enbart användas på platser i bilen utrustade.
 - iZi Sleep får enbart användas på platser i bilen utrustade med trepunktsbälten godkända enligt UN/ECE reglemente. 16 eller motsvarande standard.

Begagnade bilbarnstolar

BeSafe rekommenderar inte att man använder begagnade bilbarnstolar.

Viktig: Säkerhetsbälten

BeSafe iZi Sleep är enbart godkänd för användande med trepunktsbälte

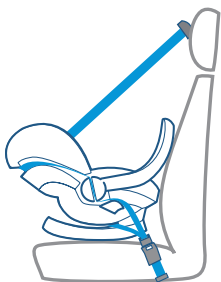


Detta är ett trepunktsbälte



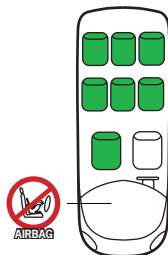
Detta är ett tvåpunktsbälte

Bakåtvänd montering:



Enbart godkänd för bakåtvänd montering.

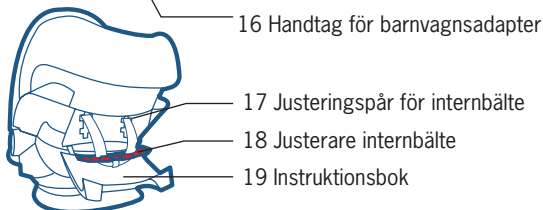
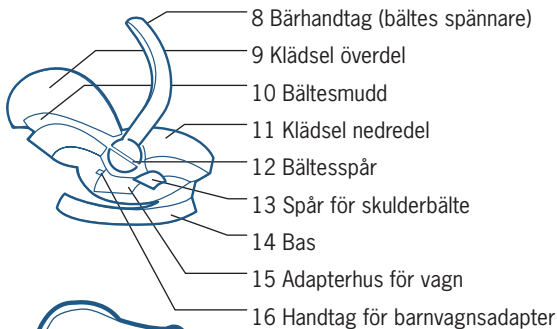
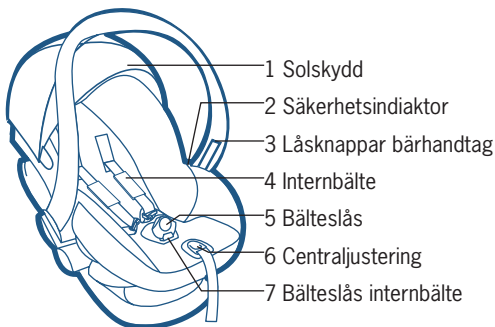
Tillåtna positioner i bilen:



Tillåtna positioner i bilen (kräver 3-punktsbälte).

Förberedelser innan montering

Stolens olika delar

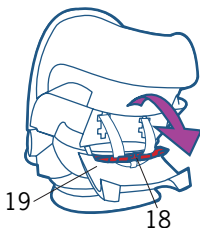


Placera ditt barn i iZi Sleep

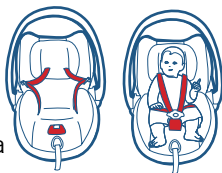
- a) **Höjd justering av internbältet**
Kontrollera så att internbältet har rätt höjd för ditt barn i enlighet med bilden.



- b) **Höjdjustering av internbälte**
Öppna fickan bak på stolen. (19)
Placera höjdjusteraren i korrekt höjd. Stöd justeringen från insidan med hjälp av internbältet.



- c) Läggn internbältet på sidan av stolen, placera barnet i stolen och lägg stolens skulderbälte över barnet och klicka det i lås. Drag åt bältet runt barnet genom att dra i centraljusteringen. Max två fingrar skall få plats mellan barnets skuldra och bältet. Kontrollera så att internbältet inte är snott eller tvinat.



När barnet väger över 13 kg eller när barnets huvud når upp till stolskalets kant är stolen urvuxen och det är dags att byta till en BeSafe iZi Kid.

⚠ Internbältet skall alltid vara i låst läge, ordentligt spänt och justerat i rätt höjd när barnet sitter i stolen. Internbältets höjd skall justeras innan stolen monteras i bilen.

Montering i bil

⚠ iZi Sleep får enbart användas med trepunktsbälte.

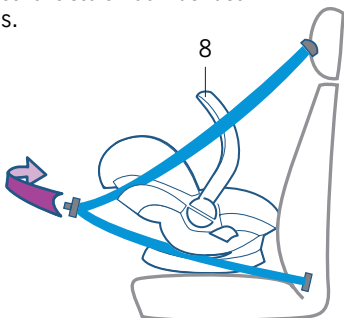
⚠ Enbart bakåtvända montering.

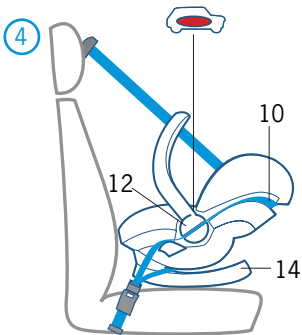
⚠ Observera "indikatorn för korrekt montering" indikatorn.

⚠ Varning - Använd aldrig iZi Sleep på en passagerarplats med en aktiv airbag.

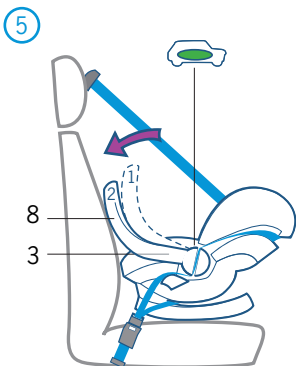


- 1 Kontrollera så att stolen står bakåtvänd i bilen.
- 2 Kontrollera så att bärhandtaget (8) är i bärposition.
- 3 Drag trepunktsbältet runt stolen och lås fast bilens bälte i sitt lås.



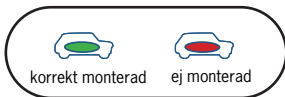


Placera höftdelen av trepunktsbältet mellan basen och stolskalet, klicka i bilens bälte i sitt lås (14) och drag åt höftbältet ordentligt. Drag skulderdelen av trepunktsbältet (10) genom bältesguidaren (12) på den sida där bälteslåset sitter, följ de blåa markeringarna. Drag åt bältet runt iZi Sleep så hårt som möjligt.



Tryck in låsknapparna (3) på sidan av handtaget och tryck detta bakåt mot sätesryggen tills detta låser. Det finns två positioner där korrekt montering indikeras använda alltid om möjligt position två. För bättre stöd fäll upp sätesryggen så långt som möjligt.

Kontrollera så att handtagets säkerhetsindikator (2) indikerar grönt.



Indikator för korrekt montering

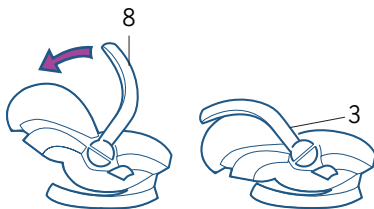
Ta ur iZi Sleep från bilen

Tryck in låsknapparna på bärhandtaget och drag upp detta till bärläge. Tag loss bilens bälte.

Liggläge

⚠ Varning! Använd aldrig liggläget i bil.

När iZi Sleep används utanför bilen kan ditt barn vila och sova helt plant som medicinska experter rekommenderar. Liggläge uppnås genom att låsknapparna på bärhandtaget (3) trycks in och bärhandtaget (8) förs framåt mot huvudändan av iZi Sleep.



Efter en olycka

Efter en olycka skall alltid iZi Sleep bytas ut. Trots att stolen ser oskadad ut kan den vid ytterligare en olycka inte skydda ditt barn på rätt sätt.

Garanti

Alla BeSafe produkter är mycket noggrant designade, tillverkade och testade. Alla produkter testas regelbundet på oberoende testinstitut för att säkerhetsställa högsta möjliga kvalitet.

Skulle denna produkt inom 24 månader från inköpsdatumet visa sig ha fel härrörande till material- eller fabriktionsfel, (med fel räknas inte slitgäge på internbälte eller klädsel) vänligen kontakta den återförsäljare där produkten köptes.

Garantin är enbart giltig om produkten är använd i enlighet med denna instruktionsbok. Din återförsäljare kommer att avgöra huruvida stolen skall skickas till tillverkaren för reparation. Ersättningsvara eller ersättning kan ej krävas. Garantin gäller från inköpsdatumet och förlängs ej vid reparation.

Garantin gäller inte om:

- Kvitto saknas
- Felet beror på felaktigt användande
- Felet beror på slarv, försummelse eller att våld har använts

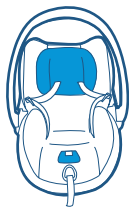
Ta av och ta på klädseln

⚠ Klädseln är en säkerhetsdetalj, använd aldrig iZi Sleep utan denna.

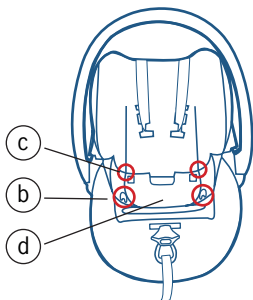
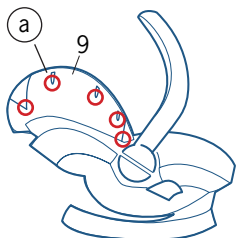
⚠ Använd alltid stolens internbälte när barnet sitter / ligger i stolen.

Ta av klädseln

Var uppmärksam på de olika momenten när klädseln tas av, klädseln tas på med samma moment men i omvänd ordning.



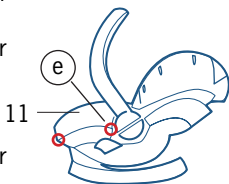
- 1 Ta bort huvudstöd och bältesmudden för bälteslåset.
- 2 Ta bort den övre delen av klädseln
 - Ta bort klädseln från de små krockarna på båda sidorna om stolens rygg (a).
 - Ta bort gummibanderna som håller fast klädseln inuti stolen (b).
 - Öppna dragkedjan på båda sidorna och ta bort kardborrebandet (c).
 - Ta bort klädseln från sittdynan.



3

Ta bort den nedre delen av klädseln (11):

- Tag bort gummibanden som håller fast klädseln (e).
- Tag bort klädseln runt centraljusteraren (6).
- Tag bort gummibanden som håller fast klädseln på insidan av stolen.



Ta på klädseln

Tag på klädseln genom att använda instruktionerna ovan i omvänd ordning, börja alltid med att dra klädseln över den flexibla sittplattan.

Tvätt instruktioner



Klädseln till iZi Sleep skall alltid tvättas i enlighet med tvättråden (finns även på insidan av klädseln).

Klädseln skall tvättas i 30 grader ulltvätt, Klädseln får ej torkas i torktumlare utan skall enbart droptorka.



Alcantara:

Rengöring av bälte och stolskal

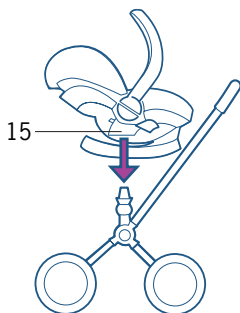
Använd aldrig rengöringsmedel eller andra kemikalier när du rengör din iZi Sleep. Dessa kan skada stolens konstruktion och funktion.

Använda iZi Sleep ihop med en vagn

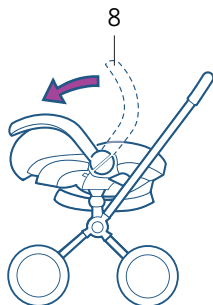
iZi Sleep passar flera olika vagnar, för en komplett förteckning besök www.besafe.se.

Montering på en vagn.

- 1 Placera stolen så att adapterhusen på stolen är rakt över adaptern (15) på vagnen och för stolen rakt ner. Kontrollera att stolen klickar i ordentligt.

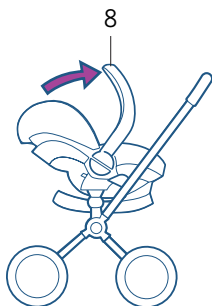


- 2 Placera stolen i liggläge

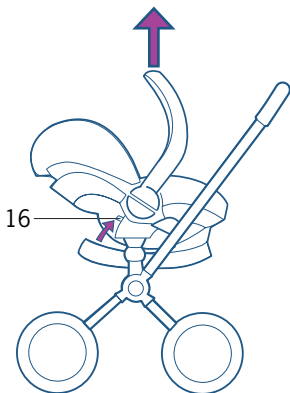


Ta bort iZi Sleep från en vagn

- 1 Placera bärhandtaget i bärläge.



- 2 Tryck de två handtagen som släpper spärren i adapterhuset uppåt och lyft av stolen från vagnen.



Varning: Felanvändande

⚠ Framåtvänt åkande förbjudet.



⚠ Liggande läge i bil förbjudet



⚠ Bärhandtaget i upprest läge i bil förbjudet.



⚠ Placera stolen framför en aktiv är bag - förbjudet.




Korrekt montering

Bilbältet enbart på bälteslåset sida i bältesstyraren på stolen.



Viktigt - Tänk på följande

- Använd alltid iZi Sleeps internbälte när ditt barn sitter/ ligger i stolen.
- Observera "indikatorn för korrekt montering" indikatorn.
- Kontrollera regelbundet att både trepunktsbältet och internbältet är ordentligt åtdragna för att förhindra oönskat framkast av stolen eller barnet.
- Placera aldrig en kudde, handduk eller liknande under iZi Sleep för att på så sätt ge barnet en mera liggande position. Detta försämrar stolen säkerhetshöjande effekt.
- Alla passagerare skall alltid använda bilbältet.
- Informera alltid alla passagerare om hur barnet skall tas ut ur stolen vid en nödsituation.
- Kontrollera att bagage och andra främmande objekt i kuppen är ordentligt säkrade.
- Kontrollera så att inga delar av iZi Sleep riskerar att komma i konflikt med säte, dörr eller annan del av bilen.
- iZi Sleep skall alltid vara fastast i bilen även när barnet inte är med.
- Spara instruktionsboken i fickan bak på stolen.

- 
- Det är förbjudet att på något sätt förändra, bygga om eller ändra iZi Sleep, stolen skall alltid monteras i enlighet med instruktionsboken.
 - Produktgarantin gäller enbart om BeSafe originaltillbehör används.
 - Livslängden på iZi Sleep är max fem år.
 - Lämna aldrig ditt barn utan uppsikt i iZi Sleep.
 - Kontrollera alltid att bärhandtaget är helt upprest och låst i den positionen innan barnet bärs i iZi Sleep.
 - Placera aldrig iZi Sleep på ett bord eller bänk.
 - Klädseln är en säkerhetsdetalj, använd aldrig iZi Sleep utan denna.
 - Tvätta alltid klädseln i enlighet med instruktionerna.
 - Använd aldrig rengöringsmedel eller andra kemikalier när du rengör din iZi Sleep.

Kontrollera innan köp

Vänligen notera följande:

1. Detta är en "Universal"-barnstol. Den är godkänd i enlighet med reglementet ECE 44 04, ingående i serien av föreskrifter för allmänt bruk i bilar. Den passar i de flesta men inte alla bilsäten.
2. Man kan utgå från att den passar om biltillverkaren i instruktionsboken har förklarat att sätet är anpassat till en "Universal"-barnstol för den aktuella åldersgruppen.
3. Denna barnstol är klassificerad som "Universal" enligt strängare krav än de som använts vid tidigare utgåvor och som inte har denna märkning.
4. Ta kontakt med återförsäljaren om det råder några tvetsamheter.
5. Stolen passar enbart om bilen är utrustad med 3-punktsbälte godkänd enligt UN/ECE reglemente 16 eller annan motsvarande standard.



Varning - Använd aldrig iZi Sleep på en passagerarplats med en aktiv airbag.



Använda aldrig liggläget i bil.

BeSafe[®]

2007 - v8.0

För mera information:
N-3535 Krøderen, Norway
www.besafe.eu